

## Consolidated balance sheet

At 30 June 2004 – unaudited  
(Expressed in Hong Kong dollars)

## 綜合資產負債表

於二零零四年六月三十日－未經審核  
(以港元為單位)

	Note 附註	At 30 June 2004 於二零零四年 六月三十日	\$'000 千元	At 31 December 2003 於二零零三年 十二月三十一日	\$'000 千元
<b>Non-current assets</b>		<b>非流動資產</b>			
Fixed assets	7	固定資產	<b>78,862</b>		<b>44,640</b>
<b>Current assets</b>		<b>流動資產</b>			
Inventories	8	存貨	<b>117,938</b>		<b>55,806</b>
Trade receivables	9	應收貿易賬款	<b>118,328</b>		<b>110,112</b>
Prepayments, deposits and other receivables		預付款項、按金及其他應收款項	<b>8,987</b>		<b>9,887</b>
Cash and cash equivalents		現金及現金等價物	<b>95,020</b>		<b>183,398</b>
			<b>340,273</b>		<b>359,203</b>
<b>Current liabilities</b>		<b>流動負債</b>			
Trade payables	10	應付貿易賬款	<b>82,382</b>		<b>78,410</b>
Accrued expenses and other payables		應計費用及其他應付款項	<b>11,812</b>		<b>8,608</b>
Current taxation		本期稅項	<b>3,500</b>		<b>2,965</b>
			<b>97,694</b>		<b>89,983</b>
<b>Net current assets</b>		<b>流動資產淨值</b>	<b>242,579</b>		<b>269,220</b>
<b>Total assets less current liabilities</b>		<b>資產減流動負債總值</b>	<b>321,441</b>		<b>313,860</b>
<b>Non-current liabilities</b>		<b>非流動負債</b>			
Deferred tax liabilities		遞延稅項負債	<b>114</b>		<b>114</b>
<b>Net assets</b>		<b>資產淨值</b>	<b>321,327</b>		<b>313,746</b>
<b>Capital and reserves</b>		<b>資本及儲備</b>			
Share capital	11	股本	<b>31,330</b>		<b>31,330</b>
Reserves	12	儲備	<b>289,997</b>		<b>282,416</b>
			<b>321,327</b>		<b>313,746</b>

The notes on pages 29 to 48 form part of this interim financial report.

第29頁至第48頁之附註為此中期財務報告之一部分。